

# பிரிவு 17'ஏ



சிறு & நடுத்தர நிறுவன  
முதலாளிகளுக்கான கையேடு





TRANSPARENCY  
INTERNATIONAL  
MALAYSIA

## எங்கள் எதிர்பார்ப்பு நீங்கள் வணிக ஊழலுக்கு எதிர்ப்பாக குரலெழுப்புதலாகும்



(TI-M (Transparency International- Malaysia )  
(அனைத்துலக வெளிப்படைத்தன்மை  
மலேசியா) அங்கீகரிக்கப்பட்ட  
தனித்துவமான அரசு சார்பற்ற  
இயக்கமாகும்.

கூடுதல் தகவற் பெற:  
[www.transparency.org.my](http://www.transparency.org.my)

**Disclaimer:** All characters and events  
in this book are entirely fictional and  
do not represent or reflect any person  
or event in real life.

வெளியீடு அனைத்துலக வெளிப்படைத்தன்மையகம் மலேசியா

☎ 03 7887 9628

✉ [ti-malaysia@transparency.org.my](mailto:ti-malaysia@transparency.org.my)

# உள்ளடக்கங்கள்

**04**

உளழல் & கையூட்டு  
என்றால் என்ன?

**06**

பிரிவு 3 , ஏம்.ஏ.சி.சி  
நடவடிக்கை 2009  
அடிப்படையில்  
மனநிறைவுக்கான  
வடிவங்கள்

**07**

உளழல் உணர்தல்  
குறியீடு 2020

**09**

வணிக உளழலின்  
பொதுவான வகைகள்

**16**

தண்டம்  
என்றால் என்ன?

**18**

பிரிவு 17ஏ என்பது  
என்ன?

**20**

பிரிவு 17ஏ - வியாபார  
அமைப்புகள்

**29**

தி.அர்.யு.எசு.த  
T.R.U.S.T

**40**

குற்றங்களுக்குத்  
தொடர்புடைய பிற  
உளழல்கள்

**42**

சொற்களஞ்சியம்

**46**

ஒப்புகைகளுல்  
பாராட்டுகளும்

**48**

மேற்கோள்கள்

# அறிமுகம்

சிறு நடுதர நிறுவனமானது மலேசிய பொருளாதாரத்திற்குக் குறிப்பிடத்தக்க வகையில் பங்களிப்பை வழங்குகின்றது. 2019-ல் சிறு நடுதர வணிகமானது 38.9% மொத்த உள்நாட்டு தயாரிப்புகளின் வழி தனது பங்களிப்பை வழங்கியுள்ளது.

மேலும், மலேசியாவில் உள்ள மொத்தம் 907,065 சிறு நடுதர வணிகங்கள் என அடையாளம் காணப்படுகின்றன. இவற்றினால் நாட்டின் தொடர்ச்சியான பொருளாதார வளர்ச்சியையும் இயக்கத்தையும் பாதுகாப்பதிலும் முக்கிய பங்கு வகிக்கிறது.

இது தொழிற்துறை எதிர்கொள்ளும் போட்டியின் அளவையும் வளர்ந்து வரும் போட்டியையும் மேலும் நிரூபிக்கிறது. இது நெறிமுறையற்ற வணிக நடைமுறைக்குச் சரியான நிலைமைகளை உருவாக்குகிறது.

ஊழலுக்கு எதிராக  
போர்தொடுப்பதற்கு இன்னும்  
காலந் தாழ்த்தாதீர்

தொடர்புக்கு : 03 7887 9628

மின்னஞ்சல் : [ti-Malaysia@transperancy.org.my](mailto:ti-Malaysia@transperancy.org.my)

ஊழல், கையூட்டு அல்லது குற்றச் செயல்களுடன் தொடர்புடைய வினாக்கள் ஏதேனும் உங்களுக்கு இருக்குமாயின் மேற்கண்ட தொடர்பு எண்களுக்குத் தொடர்பு கொள்ளலாம் அல்லது மின்னஞ்சல் செய்யலாம்.

மலேசிய அனைத்துலக வெளிப்படைத்தன்மையின் முகாமை நோக்கமானது ஊழலுக்கு எதிரான முயற்சிகளை இயக்குவதோடு, வணிகத்தில் நேர்மையையும் தனியார் துறையில் வெளிப்படைத்தன்மை கொண்டிருப்பதாகும்.

சிறு நடுதர வணிகம் உந்து சக்தியாக இருக்க வேண்டும். வணிகத் துறையில் கையூட்டு மற்றும் ஊழலைப் பரப்புவதற்கும், பொருளாதார வளர்ச்சியை முடக்குவதற்கும் முன் ஊழியர்கள் அதைக் கட்டுப்படுத்த வேண்டும்.

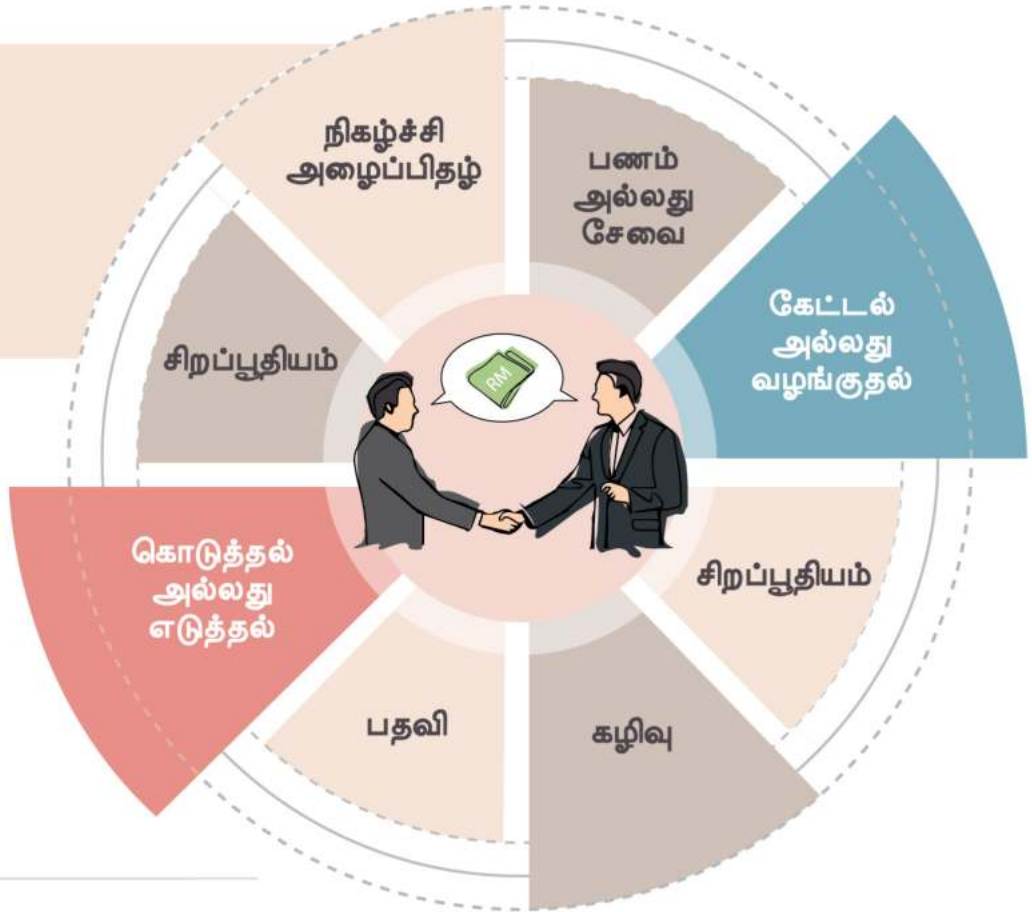
# கையூட்டு அல்லது ஊலழ் என்றால் என்ன?

ஊழல் என்பது தனிமனித தேவையை  
நிறைவேற்றிக் கொள்ள வழங்கக்கப்பட்ட  
அதிகாரத்தைத் தவறாகப்  
பயன்படுத்துதலாகும்.



அனைத்துலக வெளிப்படைத்தன்மையகம் மலேசியா

# கையூட்டு என்றால் என்ன?



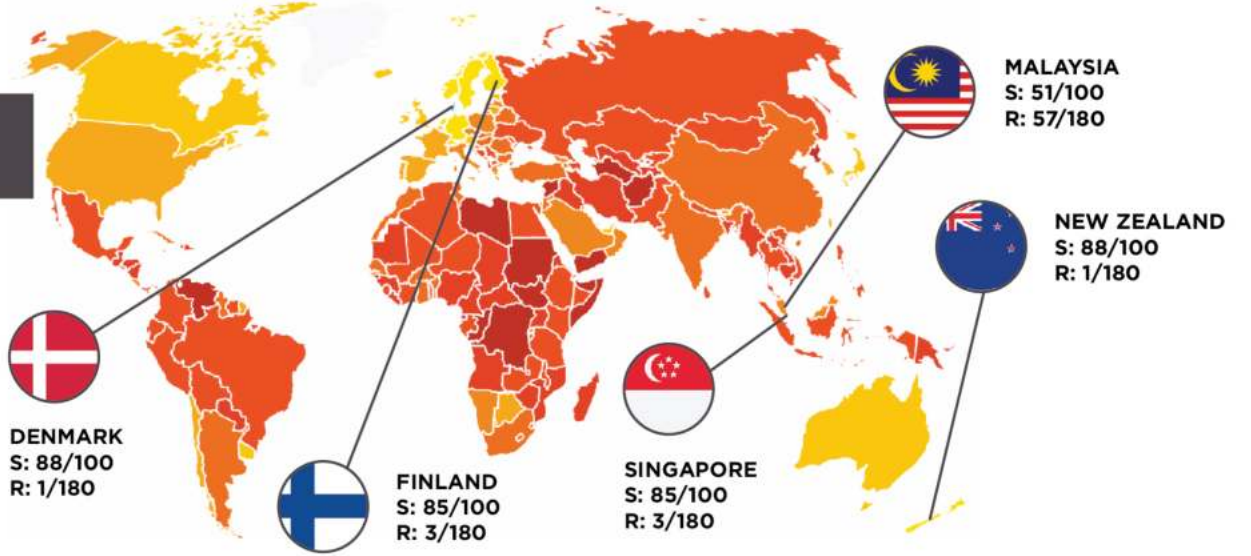
பிரிவு 3,  
எம்.ஏ.சி.சி  
நடவடிக்கை  
அடிப்படையில்  
மனநிறைவுக்கான  
வடிவங்கள்

---



# ஊழல் குறியீடு 2020

S: மதிப்பெண்  
R: அடைவு எ



அதிக ஊழல்

மதிப்பெண்

மிக நன்று



0-9



10-19



20-29



30-39



40-49



50-59



60-69



70-79



80-89



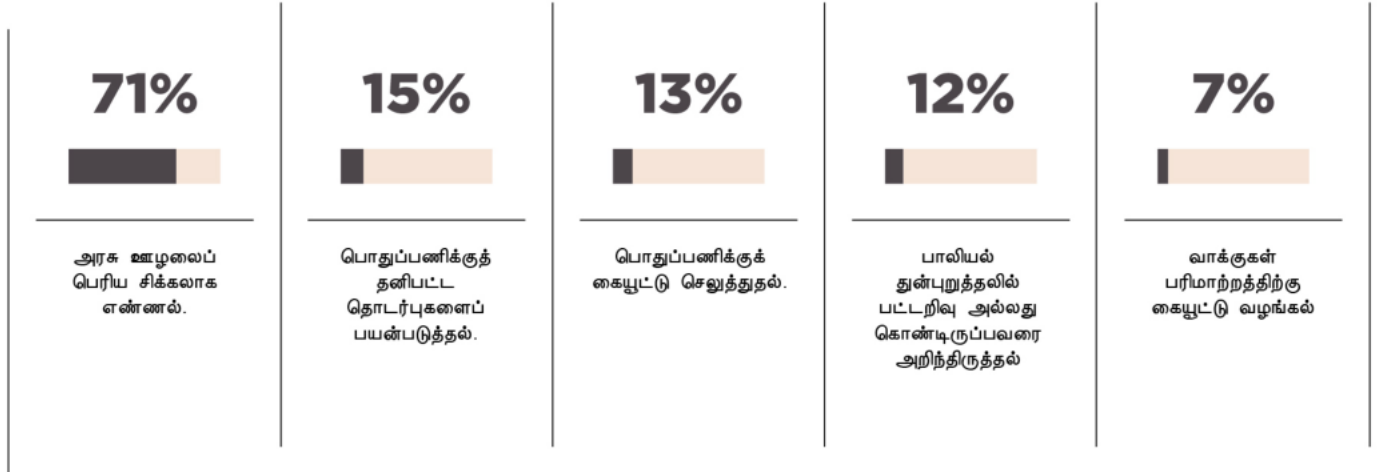
90-100



தகவல்  
இல்லை



# உலகலாவிய ஊழல் ஆசியா அளவீடு 2020



இவை கடந்த 12 மாதங்களில் பொதுப்பணிக்கு மக்கள் பயன்படுத்தியவை.

Source from Transparency International Malaysia.

# வணிக ஊழலின் பொதுவான வகைகள்

---



# கட்டணம்

அதிகாரிகள் ஒரு செயல்முறைகளை விரைவுபடுத்துதற்கு அல்லது ஒப்புதல்களையோ வழக்கமான சேவைகளையோ பெறுவதற்கு அல்லது வழக்கமான சேவைகளை வழங்குவதற்குக் கட்டணம் கோறப்படுகின்றது வணிகச் சேவையைப் பெறுவதற்கு அல்லது தக்கவைத்துக் கொள்வதற்கு நேரடியாகச் செலுத்தப்படும் பணம் இதல் அடங்காது



# கருத்து வேற்றுமை

பொருத்தமும் தகுதியுமற்ற நபர்களுக்கு வாய்ப்புகளைப் பெற்றுத் தருதல் அல்லது வழங்குதல்

தமது சொந்த வேலைகளைப் அலுவல் நேரத்திலும் நிறுவன பணத்தைக் கொண்டும் செய்தல்.

நீங்கள்  
பணியமர்த்தப்  
பட்டுள்ளீர்கள்



# பரிசுகளும் பொழுதுபோக்கும்

மாநகராட்சி மன்ற பணியாளர்கள்,  
அரசாங்க அதிகாரிகள், அமலாக்க அதிகாரிகள்,  
அரசியல்வாதிகள் வழங்கப்படுகிறது.

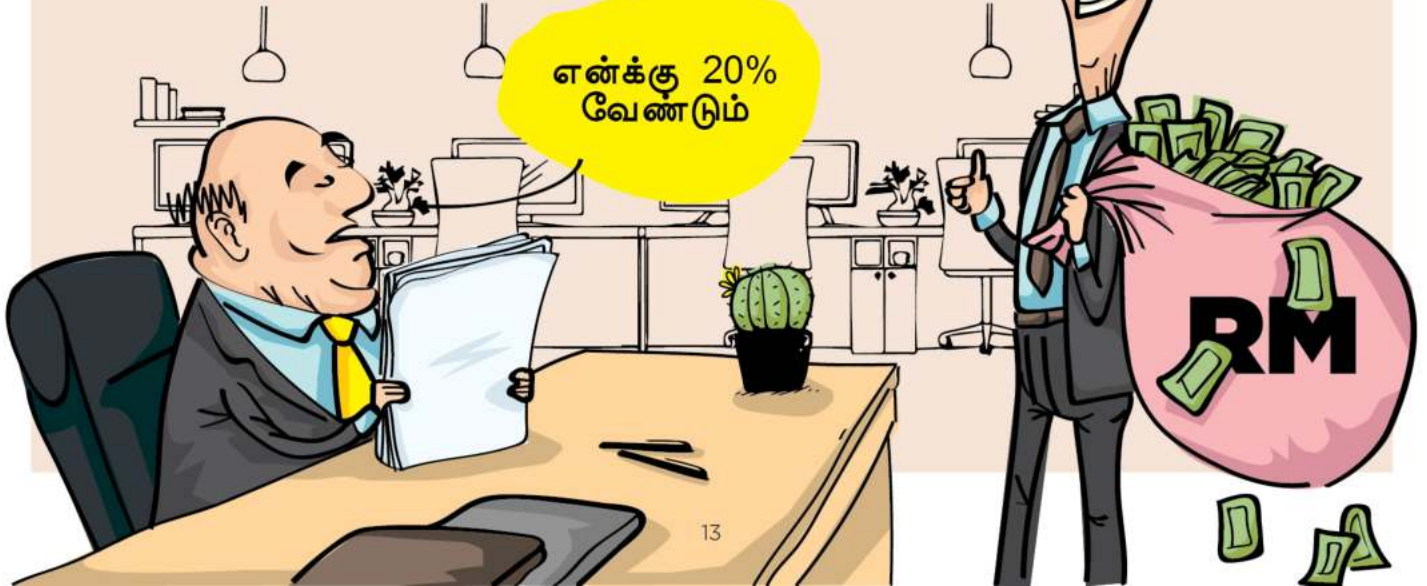


# ஊக்கத் தொகை

ஊக்கத் தொகை என்பது சட்டவிரோத செயற்களுக்கு ஒத்துழைப்பு வழங்க மற்றொரு தரப்புக்கு வழங்கப்படும் பணமாகும்.

ஒரு வணிக ஒப்பந்தமானது 1 மில்லியன் வெள்ளிக்கு இரு தரப்புகளால் முன் வைக்கப்பட்டுள்ளது எனில், அவை இரண்டில் ஒரு தரப்பினர் பெற்றுக் கொள்ளவும் மற்றொரு தரப்புக்கு எதிராக செயற்படவும் சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரி தனக்கான தொகையைக் கேட்டு வாங்குதல்.

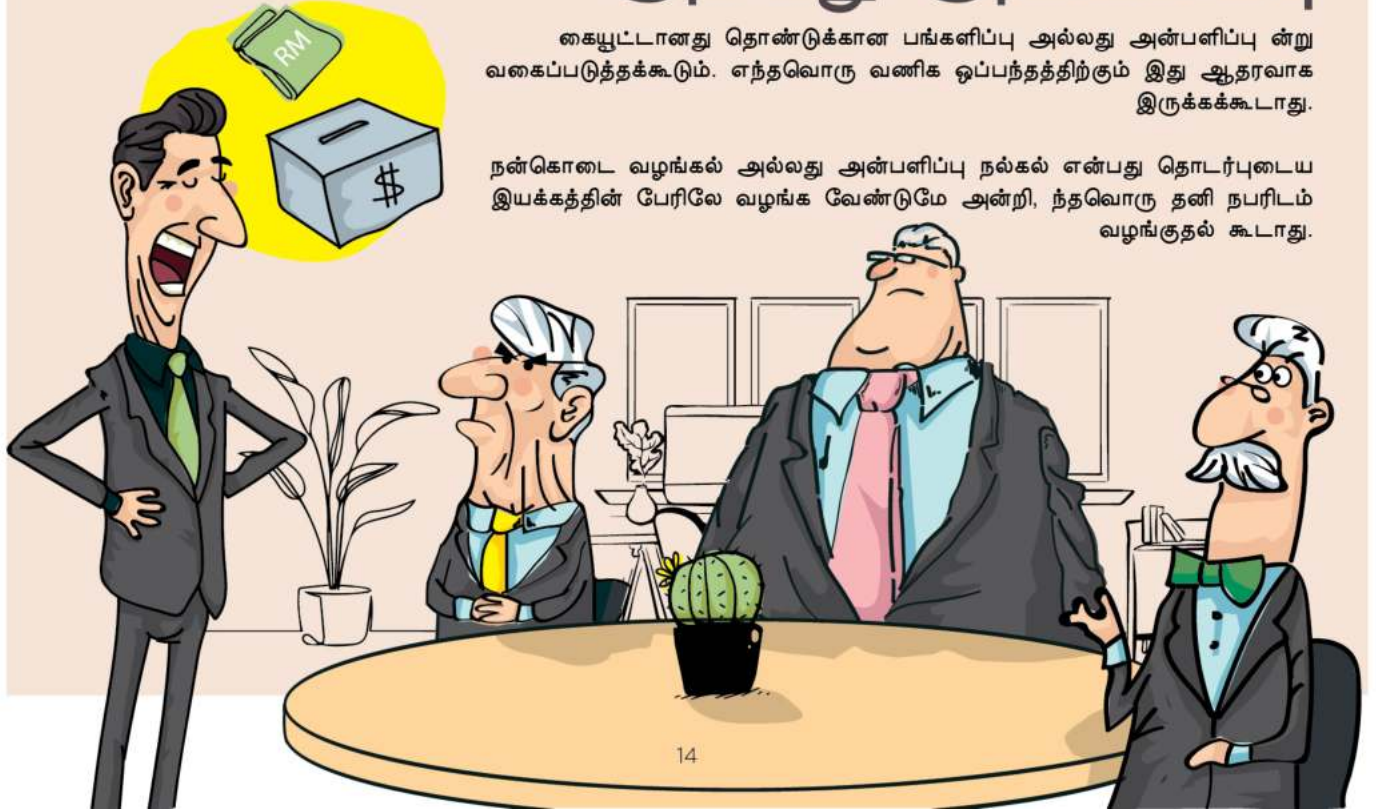
எனக்கு 20%  
வேண்டும்



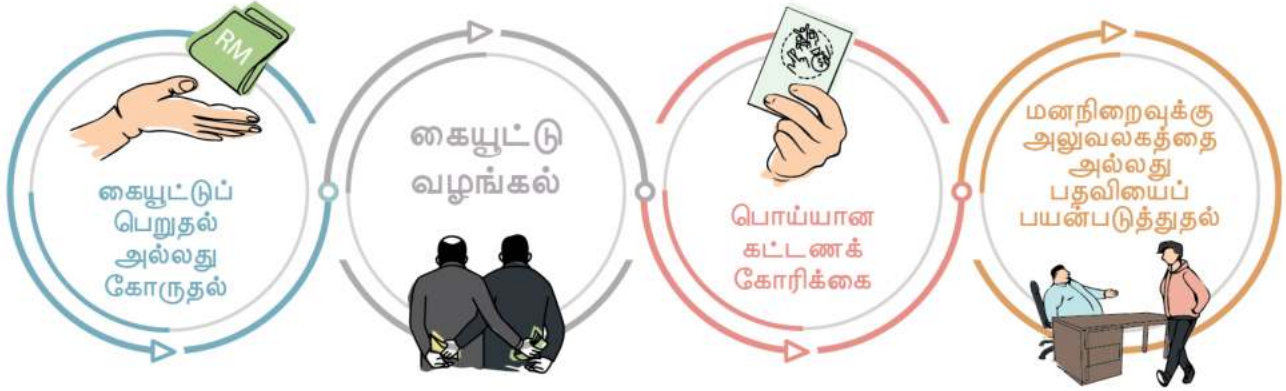
# தொண்டுக்கான பங்களிப்பு அல்லது அன்பளிப்பு

கையூட்டானது தொண்டுக்கான பங்களிப்பு அல்லது அன்பளிப்பு ன்று வகைப்படுத்தக்கூடும். எந்தவொரு வணிக ஒப்பந்தத்திற்கும் இது ஆதரவாக இருக்கக்கூடாது.

நன்கொடை வழங்கல் அல்லது அன்பளிப்பு நல்கல் என்பது தொடர்புடைய இயக்கத்தின் பேரிலே வழங்க வேண்டுமே அன்றி, ந்தவொரு தனி நபரிடம் வழங்குதல் கூடாது.



# மலேசிய ஊழல் தடுப்பு ஆணையத்தின் கீழ் வரையறுக்கப்பட்ட முக்கிய குற்றங்கள் நடவடிக்கை 2009



அதிகாரப்பூர்வ பரிவர்த்தனை நடைபெற தூண்டுதலாக இருந்தமைக்கு வெகுமதியாக ஒரு நபர் கையூட்டுப் பெறுதல் அல்லது கோருதல்.  
S.16(a) and 17(a) MACC Act 2009

பொது அல்லது தனி துறைக்கு நபரொருவர் கையூட்டு வழங்குதல் அல்லது கொடுக்கத் தூண்டல்.  
S.16(b) and 17(b) MACC Act 2009

நபர்கள் பொய்யான கட்டணக் கோரிக்கைகளை வழங்குதல்.  
S.18 MACC Act 2009

ஒரு பொது அதிகாரி சுயநல தேவைக்காக அல்லது நோக்கங்களுக்காக முடிவுகளை எடுப்பதில் அதிகாரத்தை அல்லது பதவியைத் தவறாகப் பயன்படுத்துதல்.  
S.23 MACC Act 2009



# தண்டம் என்பது என்ன?

சிறை தண்டனையும்  
அபராதமும்

20 ஆண்டுகள் சிறைதண்டனை.  
வழங்கிய கையூட்டுத் தொகை 5  
மடங்காக தண்டம் செலுத்துதல்  
அல்லது 10000 வெள்ளி  
அல்லது அதிபட்ச தண்டம்.

பிரிவு 24 எம்.ஏ.சி.சி நடவடிக்கை 2009



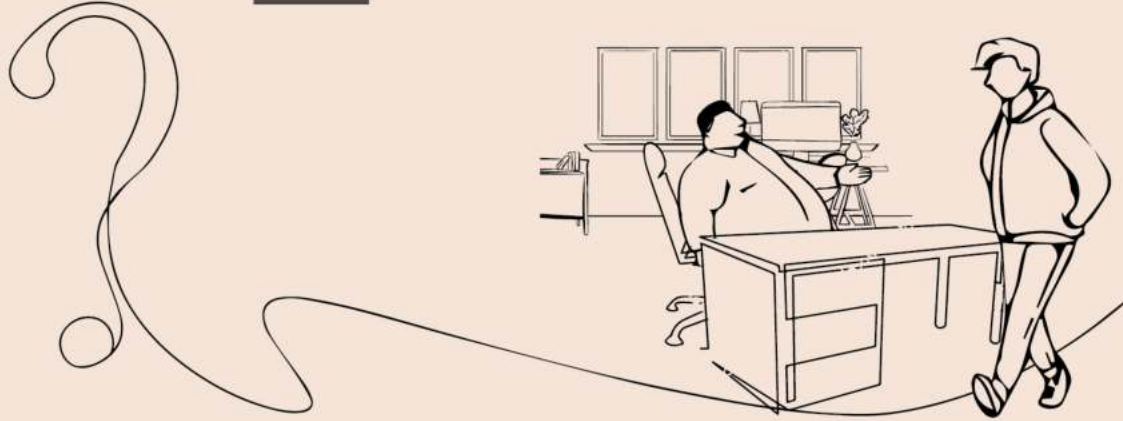
# பிரிவு 17 ஏ-ன் எம்.ஏ.சி.சி நடவடிக்கை 2009

அமலுக்கு வந்தது 1 ஜூன் 2020

பணியாளர்கள் அல்லது  
தொடர்புடைய நபர்கள்  
குற்றங்களுக்குத் தொடர்புடைய  
கையூட்டில் ஈடுபடாதிருப்பது  
வணிக நிறுவனங்களின்  
பொறுப்பாகும்

# பிரிவு 17'ஏ என்பது என்ன?

---



ஒரு வணிக  
அமைப்பு ஒரு  
குற்றத்தை  
செய்கிறது

வணிகத்தைப்  
பெற அல்லது  
தக்கவைக்க

தொடர்புடைய நபர் ஒருவர்  
உள்ளோக்கத்திற்காக அல்லது  
தன் தேவைக்காக மனநிறைவின்  
அடிப்படையில் யாருக்கேனும்  
கையூட்டு வழங்குதல்,  
உறுதியளித்தல்.....

வணிகத்தை  
நடத்துவதில்  
நன்மையைப்  
பெற அல்லது  
தக்கவைத்துக்  
கொள்ள

# பிரிவு 17'ஏ

## என்பது என்ன?



# பிரிவு 17'ஏ வணிக அமைப்பு



நிறுவனச் சட்டத்தின் (2016) கீழ் இணைக்கப்பட்ட ஒரு நிறுவனம் மலேசியாவிலோ வேறு இடத்திலோ வணிகத்தை மேற்கொள்கிறது.



ஒரு நிறுவனம் எவ்விடத்திலிருந்தாலும் ஒரு வணிகத்தை அல்லது வணிகத்தின் ஒரு பகுதியை மலேசியாவில் இணைக்கப்படும் நடத்தவும்படும்.



ஒரு கூட்டாண்மையானது கூட்டாண்மை சட்டத்தின் (1961) கீழ் மலேசியாவில் அல்லது வேறு எங்கேனும் வணிகத்தை மேற்கொள்ளப்படலாம் .



ஒரு கூட்டாண்மையானது வரையறுக்கப்பட்ட பொறுப்பு பதிவு பெறப்பட்டது. அந்த வரையறுக்கப்பட்ட பொறுப்பின் கூட்டாண்மை சட்டம் ( 2012 ) கீழ் வணிகத்தை மலேசியாவிலோ வேறு இடத்திலோ மேற்கொள்ளலாம் .



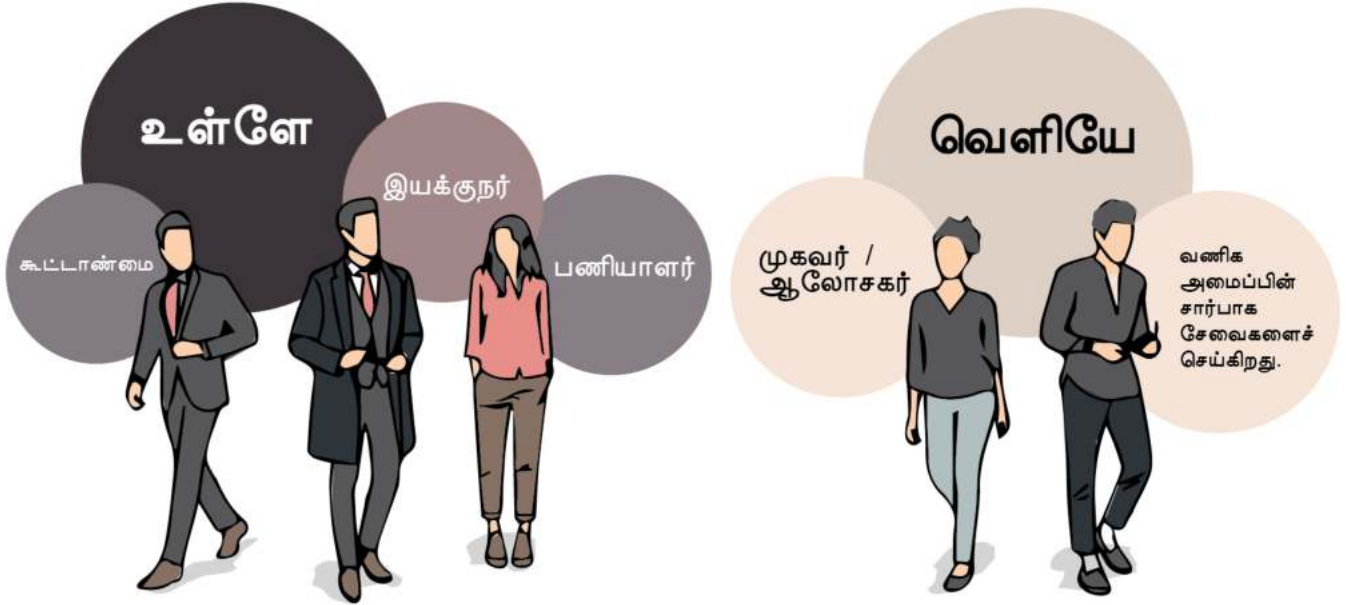
ஒரு கூட்டாண்மை மலேசியாவில் வணிகம் அல்லது வணிகத்தின் ஒரு பகுதியை எங்கேனும் உருவாக்கி செயல்படுத்துகிறது.

யார் வணிக  
நிறுவனத்துடன்  
தொடர்புடைய நபர்  
கருதப்படுகிறது

---



# வணிக நிறுவனத்துடன் தொடர்புடைய நபர்





தண்டம்  
என்பது என்ன?

—  
சிறைத்தண்டனை/  
தண்டம்

RM



# தண்டம் என்பது என்ன?

அதிகபடி தண்டமாக  
மனநிறைவுக்கு  
வழங்கப்பட்ட பணத்தை 10  
மடங்குக்கும் குறையாத  
அல்லது  
1 மில்லியன் விதிக்கப்படும்

அல்லது சிறை  
தண்டனை மற்றும்  
அபராதம் அல்லது  
இரண்டும்

20 ஆண்டுகளுக்கும்  
குறையாத சிறைதண்டனை  
விதிக்கப்படலாம்

# காட்டுகள்

கொடுத்தல்/கொடுக்க  
ஒப்புதல் அளித்தல்/  
கையூட்டு வழங்க  
உறுதியளித்தல்



பெறுநர் வழங்குநர்

**5x, RM10,000 & ≤ 20 YEARS**

**- Section 24 -**

குற்றம் செய்ததாகக் கருதப்படுகிறது



மேலாளர்



இயக்குநர்/  
பங்களி

**10x, RM1,000,000 OR/AND ≤ 20 YEARS**

**- Section 17A (2) -**



வணிக நிறுவனம்

இயக்குநர்கள்  
குழு மற்றும்  
மூத்த  
நிர்வாகத்திற்கான  
சட்டப் பாதுகாப்பு  
என்ன?



# இயக்குநர்கள் குழு மற்றும் மூத்த நிர்வாகத்திற்கான சட்டப் பாதுகாப்பு என்ன?

அவர்களின் அனுமதியின்றி குற்றம்  
செய்யப்பட்டது என்பதை நிரூபிக்க  
முடியும்

அதனுடன் தொடர்புடைய நபர்கள்  
ஊழல் குற்றங்களைச் செய்வதைத்  
தடுக்க போதுமான நடைமுறைகளைக்  
கொண்டிருப்பதை நிரூபிக்க முடியும்



நிறுவனங்கள் போதுமான  
நடைமுறைகள் உள்ளன  
ன்பதை உறுதிப்படுத்த வேண்டும்

---





## கொள்கை I

(உயர்மட்ட இயக்குநர்  
குழாமும் மூத்த  
மேலாண்மையினரும்)

I ஒருமைப்பாடு, நெறிமுறைகளின்  
உயர்ந்த நிலைக்குப் பொறுப்பு  
வகிப்பதோடு ஊழல் எதிர்ப்பு  
சட்டங்களையும்  
ஒழுங்குகளையும்  
கடைப்பிடிக்கப்படும்.

# கொள்கை I

## (உயர்மட்ட இயக்குநர் குழாமும் மூத்த மேலாண்மையினரும்)

ஒருமைப்பாடு, நெறிமுறைகளின் உயர்ந்த நிலைக்குப் பொறுப்பு வகிப்பதோடு ஊழல் எதிர்ப்பு சட்டங்களையும் ஒழுங்குகளையும் கடைப்பிடிக்கப்படும்.

மேலாண்மையும் அதன் வாரியமும் வணிக அமைப்புகளென உறுதி செய்ய பொறுப்பு வகிக்கப்படும்

- உயர் மட்ட நேர்மையையும் நெறிமுறைகளையும் நடைமுறைப்படுத்துகிறது
- ஊழல் எதிர்ப்பு சட்டங்கள் மற்றும் ஒழுங்குமுறைகளுக்கு இணங்குதல்.
- மேலாண்மையின் முக்கிய ஊழல் சிக்கல்களைக் கையாளுதல்

## செயல்படுத்தப் வேண்டிய நடவடிக்கைகள்

- ஊழல் எதிர்ப்பு இணக்கத் திட்டம்
- கையூட்டு மோசடிகளைக் களைய கொள்கைகளும் நோக்கங்களும்
- உள் மற்றும் வெளி நிறுவனங்களுக்கு லஞ்ச எதிர்ப்பு தொடர்பான கொள்கை மற்றும் அர்ப்பணிப்பு பற்றிய தொடர்பு
- புகார் செய்தல்
- இணக்கத்தை மேற்பார்வையிட திறமையான நபர் (வெளி நபர்)
- மேற்பார்வைப் பாத்ரதிங்களில் பணிபரியும் பணியாளர்களுக்கு பொருகுத்தமான அதிகார வரிகள்
- தணிக்கை முடிவுகள், இடர் மதிப்பீட்டின் மறுஆய்வு, கட்டுப்பாட்டு நடவடிக்கைகள் மற்றும் உயர்மட்ட மேலாண்மை மற்றும் குழுவின் செயல்திறன் அறிக்கை





## கொள்கை II

சிக்கல் மதிப்பீடு

| அடையாளங்காணுதல்,  
பகுப்பாய்தல், கையூட்டின்  
சிக்கல்களை மதிப்பிடுதல்,  
பொருத்தமான  
செயல்முறைகளை நிறுவுதல்,  
அமைப்பும் கட்டுப்பாடுகளும்

# கொள்கை II

## சிக்கல் மதிப்பீடு

---

அடையாளங் காணல், பகுப்பாய்தல், மதிப்பீடுதல், கையூட்டு சிக்கல்களை முகாமைபடுத்துதல் ஆகியவற்றின் மீது மதிப்பீடு நடத்துதல்.

3ஆண்டுகளுக்கு ஒறுமுறை செய்யப்படும் விரிவான இடர் மதிப்பீடுகள், உள்ளடக்கியது :

- ஊழல் வாய்ப்புகள் ஆட்சி மற்றும் உள் கட்டுப்பாட்டுப் பலவீனம்
- நிதி பரிவர்த்தனைகளை வழங்குதல் (ஊழல் கொடுப்பனவுகளை மறைத்தல்)
- அதிக ஊழல் அபாயம் உள்ள நாடுகளில் அல்லது திறைகளில் வணிகம்
- வணிக அமைப்பின் சார்பாக செயல்படும் வெளிப்புற அமைப்பின் செயல்
- தனித்த மதிப்பீடு அல்லது பொது இடர் பதிவேட்டில் இணைக்கப்பட்டுள்ளது



## கொள்கை III

கட்டுப்பாட்டு  
நடவடிக்கைகளை  
மேற்கொள்ளுதல்

|

பொறுத்தமான கட்டுப்பாடுகளும்  
தொடர் முயற்சிகள்,  
அறிக்கையிடல் போன்ற  
நடவடிக்கைகளும்  
கொண்டிருத்தல்.

# கொள்கை III

## கட்டுப்பாட்டு நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளுதல்

பொறுத்தமான கட்டுப்பாடுகளும் தொடர் முயற்சிகள், அறிக்கையிடல் போன்ற நடவடிக்கைகளும் கொண்டிருத்தல்.

### கொள்கைகள் மற்றும் நடைமுறைகளை நிறுவுதல்

- லஞ்சம் மற்றும் ஊழலுக்கு எதிரான பொதுவான நிலைப்பாடு
- கருத்து வேற்றுமை
- பரிசு, மகிழி, விருந்தோம்பல், போக்குவரத்து
- நன்கொடை, அன்பளிப்பு (அரசியல் நன்கொடை)
- வசதி கொடுப்பனவுகள்
- வசதி வாய்ப்பு
- ஊழல் தடுப்பு கண்காணிப்பு கட்டமைப்பு
- தரவுகளை ஆவணப்படுத்துதல்

### உரிய விடாமுயற்சி

- பின்புலம் ஆராய்தல்
- ஆவணம் உறுதிபடுத்தல்
- நேர்காணல் வழிநடத்தல்

### முறையான ஆய்வு மற்றும் கண்காணிப்பு அமலாக்கம்

ஊழலுக்கு எதிரான திட்டங்கள் மீதான வழக்கமான மறு ஆய்வுகளை உறுதிசெய்தல், அதன் செயல்திறனை மதிப்பிடுதல்



## கொள்கை IV

முறையான ஆய்வு  
மற்றும் கண்காணிப்பு  
அமலாக்கம்

|

ஊழலுக்கு எதிரான திட்டங்கள்  
மீதான வழக்கமான  
மதிப்பாய்வுகளை உறுதிசெய்ய

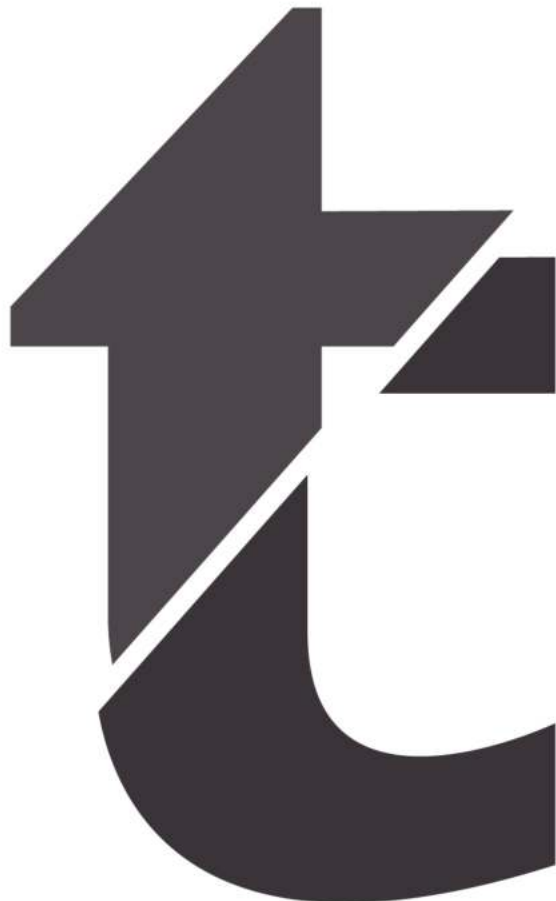
# கொள்கை IV

முறையான ஆய்வு மற்றும் கண்காணிப்பு அமலாக்கம்

---

## உயர்மட்ட நிர்வாகத்தின் பங்கு

- ஊழல் எதிர்ப்பு திட்டத்தின் வழக்கமான பார்வைகள்
- ஊழல் எதிர்ப்புத் திட்டத்தைத் திட்டமிடுதல், நிறுவுதல், செயல்படுத்துதல், கண்காணித்தல்.
- திறமையான நபர்களை அடையாளம் காணுதல்
- கொள்கைகளின் மதிப்பீடு
- வெளிப்புற தணிக்கையைக் கருத்தில் கொள்ளுதல்
- ஊழலுக்கு எதிரான கொள்கை நடைமுறைகளில் ஊழியர்களின் செயல்திறனைக் கண்காணித்தல்
- இணங்காதவர்களுக்கு எதிரான ஒழுங்கு நடவடிக்கை எடுத்தல்.



## கொள்கை v

பயிற்சியும் தொடர்பும்

| பணியாளர்கள் வணிகத்துடன் தொடர்புடைய உள் மற்றும் வெளிப்புற பயிற்சிகள் தகவல் தொடர்புகளை உருவாக்குதல். பணியாளர்களுக்கும் நிறுவன ஆமைப்பினர்களுக்கும் உள் & வெளி பயிற்சிகளும் தொடர்பும் வழங்குதல்.

# கொள்கை V

## பயிற்சியும் தொடர்பும்

---

செயல்பாட்டின் அளவின் விகிதத்தில், உள் & வெளிப்புற பயிற்சிகளையும் தகவல் தொடர்புகளையும் பரப்புவதில் ஊழலுக்கு எதிரான கொள்கையைப் பணியாளர்களையும் வணிக பங்காளிகளையும் தொடர்புகொண்டு விளம்பரப்படுத்துதல்.

கொள்கை, பயிற்சி, அறிக்கை, இணக்கமின்மையின் விளைவுகள் தொடர்பின் போது கருத்தில் கொள்ள வேண்டியவை

### தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முக்கிய கூறு

- பெறுநர்
- தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய தரப்பு
- தகவல் தொடர்பு திட்டத்திற்கான கால அளவு
- தகவல்களைப் பரப்புவதில் பயன்படுத்தப்படும் மொழிகள்
- நிறுவனத்தின் ஊழலுக்கு எதிரான நிலைப்பாட்டில் ஊழியர்களுக்கும் வணிக பங்காளிகளுக்கும் பயிற்சி அளித்தல்.

எடுத்துக்காட்டாக, தூண்டல், பங்கு சார்ந்த தலைப்பு, கூட்டறவு பயிற்சி திட்டங்கள், கருத்தரங்குகள், காணொளி, இணைய வலைப்பக்கம் இன்னும் பல.



# குற்றங்களுடன் தொடர்புடைய பிற குற்றங்கள்

நிறுவன சட்டம் 2016



## பிரிவு 218(2)

இயக்குனர் கடமைகள்  
மற்றும் பொறுப்புகள்

நிறுவனத்துக்கு எதிராக தடை செய்தல், நிறுவன சொத்து, பதவி, நிறுவன வாய்ப்பு, அல்லது நிறுவனத்துடன் போட்டியிடல் போன்ற முறையற்ற பயன்படுத்துதல்.

ஒரு நிறுவனத்தின் இயக்குநர் அல்லது அதிகாரி ஒரு பொதுக் கூட்டத்தின் ஒப்புதல் இல்லாமல், தமது இயக்குநர் பதவியை அல்லது அதிகாரத்துவத்தைப் பயன்படுத்திக் கொண்டு சுய தேவையைக் கருத்திற் கொண்டு அல்லது குற்றவாளிக்கு ஆதரவாக செயற்பட்டால் அவர்கட்கு அதிகபட்ச தண்டனையாக 5 ஆண்டுகட்கு மேலான சிறைதண்டனை, மலேசிய வெள்ளி 3 மில்லியனுக்கும் குறையாத தண்டம் அல்லது இரண்டுமே விதிக்கப்படலாம்.

# பிற குற்றங்களுடன் தொடர்பான மற்ற ஊழல் செயல்கள்

தண்டனைக் குறியீடு (சட்டம் 547)

பிரிவு **417**

மோசடி செய்பவர் 5 ஆண்டுகள்  
வரை நீட்டிக்கக்கூடிய  
சிறைத்தண்டனையுடன்  
தண்டிக்கப்படுவார்

பிரிவு **161**

தொழில் சார்ந்த எந்தவொரு  
செயலையும் செய்வதற்கு அல்லது  
வழங்குவதற்கு ஊதியத்தைத் தவிர  
பணத்தை நோக்கமாக அல்லது  
வெகுமதியை எதிர்பார்த்து  
கையூட்டை ஏற்றுக்கொள்ளும் பொது  
ஊழியர் மீது 5 ஆண்டு சிறை  
தண்டனை அல்லது தண்டமணல்வது  
இரண்டுமே விதிக்கப்படும்

பிரிவு **165**

குறிப்பிட்ட அதிகாரியுடன் தொழில்  
சார்ந்த உறவைக் கொண்ட ஒரு  
தரப்பினரிடமிருந்து வரவை அல்லை  
மதிப்புமிக்க பொருளைப் பெறுகின்ற  
பொது ஊழியர் மீது அதிகபட்ச  
தண்டனையாக 3 ஆண்டுகள்  
சிறைத்தண்டனை அல்லது தண்டம்  
விதிக்கப்படலாம்.

# சொற்களஞ்சியம்

---



# GLOSSARY

---



## BRIBERY

The offering, promising, giving, accepting or soliciting of an advantage as an inducement for an action which is illegal, unethical or a breach of trust. Inducements can take the form of gifts, loans, fees, rewards or other advantages (taxes, services, donations, favors etc).

## CHARITABLE DONATIONS & SPONSORSHIPS

Donations, financial or in kind, given to support a good cause. This can be loans, gifts of property, services, sponsorship of tables at events or sporting clubs, advertising or promotional activities. Charitable contributions may be used as a subterfuge for bribery and asked to be part of a business agreement.

## CONFLICT OF INTERESTS

A situation where an individual or the entity for which they work, is confronted with choosing between the duties and demands of their position and their own private interests.

## **FACILITATION PAYMENTS**

A small bribe, also called a 'facilitating', 'speed' or 'grease' payment; made to secure or speed up the performance of a routine or necessary action to which the payer is entitled to.

## **FALSIFYING PAYMENT DOCUMENTS**

Altering, changing, or modifying a document for the purpose of deceiving another person.

## **FAVOURS**

Giving unfair preferential treatment to one person or group at the expense of another.

## **GIFTS & ENTERTAINMENT**

Giving or accepting gifts or entertainment presents bribery risks, especially to influence a business decision or gain an unfair business advantage. It may be used by third parties to make employees feel obligated to act corruptly.

# **GLOSSARY**

---



# GLOSSARY

---



## KICKBACK

A “commission” that is given to someone in return for helping in a secret and dishonest business deal.

## PERSON ASSOCIATED

**Internal:** Partner, director & employee.

**External:** Performs services on behalf of the commercial organisation.

## POLITICAL CONTRIBUTIONS

Any contribution, made in cash or in kind to a political cause to gain improper business advantages. This include: gifts, services, advertising activities endorsing a political party and the purchase of tickets for fundraising events.

# ACKNOWLEDGEMENT

---

This e-book provides valuable insights into the **Corporate Liability Provision, Section 17A Malaysian Anti-Corruption Commission Act 2009** and the **Ministerial Guidelines on Adequate Procedures**. Our sincere gratitude goes out to our project funders, **Malaysia Reform Initiative (MARI), United States Agency International Development (USAID), Embassy of the United States of America (KL)**, and the team from **Transparency International Malaysia**, namely **Dr Muhammad Mohan, Raymon Ram, Nuradlina Adnan** and **Nurizzati Mohamad Nor**.



# WITH APPRECIATION

---





# REFERENCES

---



## **LINK TO GIACC WEBSITE**

<http://giacc.jpm.gov.my>

## **LINK TO GUIDELINES ON ADEQUATE PROCEDURES**

<http://giacc.jpm.gov.my/wp-content/uploads/2019/01/Eng-Garis-Panduan-Tatacara-Mencukupi.pdf>

## **LINK TO MACC WEBSITE**

<http://www.sprm.gov.my>

## **LINK TO MACC ACT LEGISLATION**

### **MACC Act 2009, update to include Section 17A**

<https://www.sprm.gov.my/admin/files/sprm/assets/pdf/penguatkuasaan/akta-A1567-bi.pdf>

## **LINK TO MACC FAQs**

### **General Enquiry**

[http://www.sprm.gov.my/index.php?id=21&page\\_id=75&articleid=481](http://www.sprm.gov.my/index.php?id=21&page_id=75&articleid=481)

### **Gift Enquiry**

[http://www.sprm.gov.my/index.php?id=21&page\\_id=75&articleid=522](http://www.sprm.gov.my/index.php?id=21&page_id=75&articleid=522)

### **Enquiry on the MACC Act**

[http://www.sprm.gov.my/index.php?id=21&page\\_id=75&articleid=1524](http://www.sprm.gov.my/index.php?id=21&page_id=75&articleid=1524)

SPEAK UP **AGAINST CORRUPTION**



[www.transparency.org.my](http://www.transparency.org.my)



[facebook.com/timalaysia](https://facebook.com/timalaysia)



[twitter.com/TI\\_Malaysia](https://twitter.com/TI_Malaysia)



[linkedin.com/company/  
transparency-international  
-malaysia](https://linkedin.com/company/transparency-international-malaysia)